

araven

FOOD SAFETY INNOVATION



Accesorios de manipulación
Handling accessories
Accessoires de manipulation

Dispensador para salsas
Sauce dispenser · Distributeur de sauces



Facilidad de carga, permite transvasar condimentos o aderezos en la cantidad deseada para bombear.
Optimización del espacio: ocupa poco espacio y puede colocarse en la cocina o directamente a disposición del consumidor.
Easy to fill so that condiments or dressings can be transferred in the required amount for dispensing.
Optimization of space: It takes up very little space and can be kept in the kitchen or made available directly to consumers.
Facile à recharger, il permet de transvaser la quantité de condiments ou d'assaisonnements souhaitée à pomper.
Optimisation de l'espace: Occupe peu d'espace et peut se placer dans la cuisine ou directement à disposition du consommateur.

- | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Permite alojarse en espacios GN.
Fits GN spaces.
<i>Permet le rangement en espaces GN.</i> |  Regleta de medición.
Measuring scale.
<i>Règlette de mesure.</i> |  ColorClip: Código de color para evitar las contaminaciones cruzadas.
ColorClip: Colour coding to avoid cross-contamination.
<i>ColorClip: Code de couleur pour éviter les contaminations croisées.</i> |
|  Etiqueta Permanente.
Permanent label.
<i>Étiquette Permanente.</i> |  Facilidad de uso.
Greater user.
<i>Plus grande facilité.</i> |  Válvula de cierre.
Shutoff valve.
<i>Vanne de fermeture.</i> |
|  Doble Cierre hermético.
Double airtight seal.
<i>Double Fermeture hermétique.</i> |  Fácil limpieza.
Easy to clean.
<i>Entretien facile.</i> | |




1x 
Ref. 01363 GN 2/3
set 3 uds 01362
380x225xh195mm
15"x8⁷/₈"x7⁵/₈"




1x 
Ref. 01361 GN 2/3
set 2 uds 01367
380x225xh195mm
15"x8⁷/₈"x7⁵/₈"




6x 
Ref. 02784
300x150x20mm
12"x6"x1"


30ml x1
1oz. x 1




3x 
Ref. 01362 GN 1/9
1,5L · 1.5qt
176x108xh190mm
6⁷/₈"x4¹/₄"x7¹/₂"




4x 
Ref. 01367 GN 1/6
2,6L · 2.7qt
176x162xh190 mm
6⁷/₈"x6⁵/₈"x7¹/₂"




1x 
Ref. 01360 GN 2/3
set 3 uds 01362
354x325xh195mm
14"x12³/₄"x7⁵/₈"




1x 
Ref. 01359 GN 2/3
set 2 uds 01367
354x325xh195mm

Dispensador de grano
Grain Dispenser · Doseur de Grain

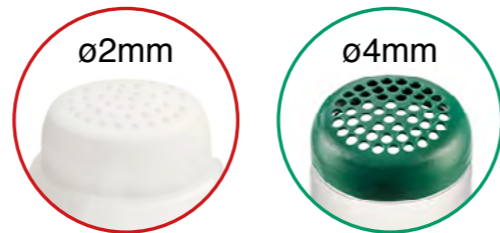


HDPE Boquilla
Nozzle
Bec

LDPE Bote
Bottle
Biberon



- Ligero.**
Light.
Léger.
- Regleta de medición.**
Measuring scale.
Règlette de mesure.
- Trazabilidad.**
Traceability.
Traçabilité.
- Fácil llenado.**
Easy filling.
Remplissage facile.
- Fácil limpieza.**
Easy to clean.
Entretien facile.
- Ergonomía.**
Ergonomic.
Ergonomie.



Sal y Pimienta
Salt and Pepper · Sel et Poivre

Especiero
Seasoning Shaker · Saupoudreuse



16x **Ø2 mm**
350gr · 12 oz.
Ref. **01380**
Ø60xh162 mm
Ø2³/₈"x6³/₈"

16x **Ø2 mm**
500gr · 17oz.
Ref. **01381**
Ø60xh212 mm
Ø2³/₈"x8³/₈"

16x **Ø4 mm**
350gr · 12 oz.
Ref. **71280**
Ø60xh162 mm
Ø2³/₈"x6³/₈"

16x **Ø4 mm**
500gr · 17oz.
Ref. **71281**
Ø60xh212 mm
Ø2³/₈"x8³/₈"

Dispensador de aceite
Oil Dispenser · Doseur Huile

HDPE Boquilla
Nozzle
Bec

LDPE Bote
Bottle
Biberon



- Ligero.**
Light.
Léger.
- Regleta de medición.**
Measuring scale.
Règlette de mesure.
- Trazabilidad.**
Traceability.
Traçabilité.
- Fácil llenado.**
Easy filling.
Remplissage facile.
- Fácil limpieza.**
Easy to clean.
Entretien facile.
- Ergonomía.**
Ergonomic.
Ergonomie.



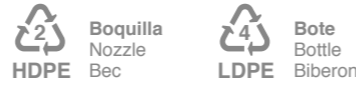
16x **35cl · 12 oz.**
Ref. **71276**
Ø60xh203 mm
Ø2³/₈"x7⁷/₈"

16x **50cl · 17 oz.**
Ref. **71277**
Ø60xh261 mm
Ø2³/₈"x10¹/₄"

16x **75cl · 26 oz.**
Ref. **71278**
Ø75xh251 mm
Ø2⁷/₈"x9⁷/₈"

16x **100cl · 34 oz.**
Ref. **71279**
Ø75xh311mm
Ø2⁷/₈"x12¹/₄"

Dosificador de salsas antigoteo
Non-drip Sauce dispenser · Doseur de sauces Anti-goutte



Biberón con válvula de silicona antigoteo. El Antigoteo impide que se obture y que se acumulen restos de la salsa en el agujero de salida. Válvula de cierre: Permite conservar en el mismo envase, la válvula tapa el envase. La boquilla finaliza en punta lo que permite decorar con precisión y de una forma limpia.

Sauce dispenser with a silicon non-drip valve. The non-drip system stops it getting blocked and ensures that no remains of sauce accumulate at the outlet hole. Closure valve: Sauces can be kept in the dispenser itself, the valve serves as the cap. The nozzle ends in a point, enabling the user to decorate dishes cleanly and precisely.

Biberon à valve anti-goutte en silicone. La valve anti-goutte empêche l'obstruction et l'accumulation de restes de la sauce dans l'orifice de sortie. Valve de fermeture: Permet de conserver dans le même emballage, la valve ferme l'emballage. Le bec termine en pointe ce que permet de décorer avec précision et proprement.

- Ligero.**
Light.
Léger.
- Regleta de medición.**
Measuring scale.
Règlette de mesure.
- Tazabilidad.**
Traceability.
Traçabilité.
- Fácil llenado.**
Easy filling.
Remplissage facile.
- Fácil limpieza.**
Easy to clean.
Entretien facile.
- Ergonomía.**
Ergonomic.
Ergonomie.



Dosificador de salsas
Squeeze Sauce dispenser · Doseur de sauces

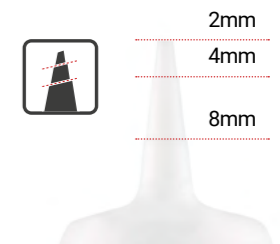


Dosificador con marcas para adecuar el diámetro de salida de caudal, para poder introducir todo tipo de aderezos, más ligeros o más espesos ajustándose a las necesidades del cliente. La boquilla finaliza en punta lo que permite decorar con precisión y de una forma limpia.

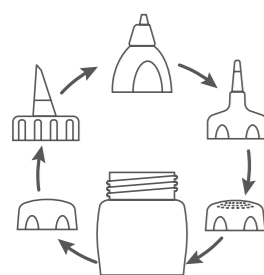
Dispenser with marks to adapt the nozzle diameter to the flow required for all types of light or thick dressings to suit customers' needs. The nozzle tip allows precise, clean, decoration of dishes

Flacon doseur à marques pour adapter le diamètre de sortie de débit permettant de le destiner à tout type d'assaisonnement, plus ou moins liquide ou épais et répondre ainsi aux besoins du client. Le bec verseur est terminé en pointe ce qui permet de décorer proprement et avec précision.

- Ligero.**
Light.
Léger.
- Regleta de medición.**
Measuring scale.
Règlette de mesure.
- Tazabilidad.**
Traceability.
Traçabilité.
- Fácil llenado.**
Easy filling.
Remplissage facile.
- Fácil limpieza.**
Easy to clean.
Entretien facile.
- Ergonomía.**
Ergonomic.
Ergonomie.



Bote de líquidos
Liquid bottle
Flacon pour liquides



16x

- Ref. 00 ___
- Ref. 02 ___
- Ref. 05 ___

- | | | | | | | | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| | | | | | | | | | |
| 35cl · 12 oz.
Ref. ___ 554
ø60xh203 mm
ø2 ³ / ₈ "x7 ⁷ / ₈ " | 50cl · 17 oz.
Ref. ___ 555
ø60xh261 mm
ø2 ³ / ₈ "x10 ¹ / ₄ " | 75cl · 26 oz.
Ref. ___ 556
ø75xh251 mm
ø2 ⁷ / ₈ "x9 ⁷ / ₈ " | 100cl · 34 oz.
Ref. ___ 557
ø75xh311mm
ø2 ⁷ / ₈ "x12 ¹ / ₄ " | 35cl · 12 oz.
Ref. 01376
ø60xh203 mm
ø2 ³ / ₈ "x7 ⁷ / ₈ " | 50cl · 17 oz.
Ref. 01377
ø60xh261 mm
ø2 ³ / ₈ "x10 ¹ / ₄ " | 75cl · 26 oz.
Ref. 01378
ø75xh251 mm
ø2 ⁷ / ₈ "x9 ⁷ / ₈ " | 100cl · 34 oz.
Ref. 01379
ø75xh311mm
ø2 ⁷ / ₈ "x12 ¹ / ₄ " | 100cl · 34 oz.
Ref. 00847
ø75xh270 mm
ø3"x10 ⁵ / ₈ " | |

Organizadores de dosificadores
Sauce dispenser organizer · Organismateurs de doseur



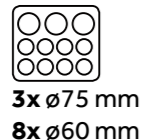
Mantienen el orden en las zonas de manipulación. Introduciendo agua con hielos o agua caliente mantienen la temperatura de las salsas de los dosificador. Facilitan el transporte a las zonas de conservación. Medidas GastroNorm
Keeps food handling areas neat and tidy. Ice cubes or hot water can be put in the organiser to maintain the temperature of dispenser sauces. Easy to carry the dispensers to their storage place. GastroNorm sizes.

Permet de garder la zone de manipulation en ordre. En ajoutant de l'eau et des glaçons ou de l'eau chaude, permet de conserver les sauces des doseurs à la température souhaitée. Facilite le transport jusqu'au lieu de conservation. Dimensions GastroNorm.



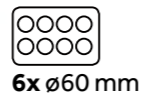
+ Ref. **01378**
75cl · 26 oz.

6x
Ref. **01474** GN1/2
325x265xh100 mm
12¾"x10½"x4"



+ Ref. **01376**
35cl · 12 oz.

6x
Ref. **01473** GN1/3
325x176xh100 mm
12¾"x6⅞"x4"



+ Ref. **01378**
75cl · 26 oz.

6x
Ref. **01472** GN1/3
325x176xh150 mm
12¾"x6⅞"x6"



Grifo para líquidos
Tap for liquids · Conteneur robinet



Optimiza el espacio en la cámara
Optimizes cold store space.
Optimisation de l'espace dans la chambre

Asideros laterales
Side grips.
Anses latérales.

Fácil limpieza.
Easy to clean.
Entretien facile.

Regleta de medición.
Measuring scale.
Réglette de mesure.

Facilidad de uso.
Greater user.
Plus grande facilité.

Apilables.
Stackable.
Empilables.

Reduce el nivel de mermas.
Reduces wastage.
Réduit le niveau de perte.

Válvula de cierre.
Shutoff valve.
Vanne de fermeture.

ColorClip



6x
Ref. **02368**
85x55xh45 mm
3⅜"x2⅛"x1¼"



3x
Ref. **01368** / 18L
285x285xh320 mm
11¼"x 11¼"x12⅝"

Jarras medidoras Measuring cup · Pichet gradué



Regleta de medición.
Measuring scale.
Règlette de mesure.



6x

Ref. **01364**

1L · 1.1qt
ø116xh164 mm
ø4⁵/₈" x 6¹/₂"



6x

Ref. **01365**

2L · 2.1qt
ø147xh215 mm
ø4³/₄" x 8¹/₂"



6x

Ref. **01366**

3L · 3.1qt
ø157xh243 mm
ø6¹/₈" x 9⁵/₈"



6x

Ref. **02364**

1L · 1.1qt
ø116xh164 mm
ø4⁵/₈" x 6¹/₂"



6x

Ref. **02365**

2L · 2.1qt
ø147xh215 mm
ø4³/₄" x 8¹/₂"



6x

Ref. **02366**

3L · 3.1qt
ø157xh243 mm
ø6¹/₈" x 9⁵/₈"



ARAVEN S.L.

Pol. Ind. San Miguel
C/ Río Martín nº 6
50830 Villanueva de Gállego, Zaragoza (Spain)
T. (+34) 976 46 52 00

ARAVEN EQUIPMENT, LLC.

3325 N.W. 70th Avenue
Miami, Florida 33122-1332 (USA)
T. (+1) (305) 777 - 7498
F. (+1) (305) 777 - 7499

ARAVEN EQUIPMENT, S.A CV

Darwin 74 Int.301,
Col. Anzures, Deleg. Miguel Hidalgo
11590 Ciudad de México (Mexico)
T. (+52) 55 53684304

www.araven.com



araven
GROUP

PASSION TO INNOVATE